



5. 3. / 18 h

Kino Ponrepo,
Bartolomějská 11, Praha 1



KINO JIDIŠLAND:
DYBUK

U příležitosti 120. výročí založení Židovského muzea v Praze vás zveme na filmový cyklus „Kino Jidišland“, který představí jidiš kulturu jako živý zdroj umělecké inspirace. Program propojí předválečné filmy, přibližující zaniklé světy východoevropských židovských komunit, a současné snímky, pro které je jidiš tvůrčím jazykem.

Legendární film **Dybuk**, natočený na motivy divadelní hry S. Anského „Mezi dvěma světy“, vypráví příběh démona, který se po nevydařeném magickém rituálu zmocní těla mladé dívky. Vizionářský snímek s tragickým vyústěním byl ve své době z hlediska zpracování skutečnou revolucí, jež se nebála využít mystiku jako nástroj k diskusi o náboženství a dobových událostech.

Film uvede hebraistka **Karolína Kašeová**.

Režie: Michał Waszyński

Jazyk: jidiš, s anglickými a českými titulky, 125 min.

**Nákup vstupenek online na GoOut,
na webových stránkách kina Ponrepo.**

Základní vstupné — 120 Kč • Snížené vstupné — 100 Kč
• Se členstvím kina Ponrepo — 60 Kč



film: Dybuk

19. 3. / 18 h

Auditorium OVK,
Maiselova 15, Praha 1, 3. patro



WORKSHOP S KURÁTOROU
RUKOPIŠŮ LENKOU ULIČNOU:
ACH GOTT IN HIMMEL... !

Nahlédněte do světa židovských jazyků! Dozvíte se, co je jidišdojč a čím se liší od jidiš. Zjistíte také, jakou sílu má písmo – zvláště tehdy, když je posvátné. V navazujícím workshopu si zkusíte vyluštit čtyřverší z unikátního folklorního nálezu z genizy synagogy v Luži.

PS: Znalost němčiny se vám bude hodit, ale obejdete se i bez ní.

Vstupné 60 Kč.

25. 3. / 18 h

Maiselova synagoga,
Maiselova 10, Praha 1



KULTURNÍ ODKAZ
ŽIDOVSKÝCH KOMUNIT
V DNEŠNÍM TURECKU:
IZMIR

Židovská přítomnost v Izmiru, jednom z nejstarších měst Středomoří kdysi známém jako Smyrna, sahá až do starověku. Nebývalý rozkvět zaznamenala zdejší komunita zejména v 17. století, kdy se stala jedním z důležitých kulturních, náboženských a obchodních center sefardských Židů a současně také místem, jež přitahovalo přívržence kontroverzního zakladatele mesianistického hnutí Šabataje Cvi. Večerem s ředitelem The Izmir Jewish Heritage Project, **Nesimem Bencoyou**, provede šéfkurátorka Židovského muzea v Praze **Michaela Sidenberg**. Akce se koná ve spolupráci s Instituto Cervantes de Praga a proběhne v angličtině.

Vstup volný, rezervace nutná.

Oslavy 120. výročí založení Židovského muzea v Praze se konají pod záštitou Hlavního města Prahy a pražského primátora.

26. 3. / 18 h

Kulturní sál Institutu Cervantes, Na Rybníčku 6, Praha 2



LADINO — VÍCE NEŽ JAZYK:
O KULTUŘE SEFARDESKÝCH ŽIDŮ
S NESIMEM BENCOYOU, ŘEDITELEM
THE IZMIR JEWISH HERITAGE PROJECT

Ladino, kastilská španělština 15. století obohacená o vlivy arabštiny, hebrejštiny, řečtiny a turečtiny, ale i balkánských a románských jazyků, je prastarým jazykem sefardských Židů. Jeho odkaz je i přes dramatický pokles počtu rodilých mluvčích stále živý. Nejde totiž pouze o řeč, ale o silný kulturní kód přítomný v hudbě, slovesnosti, odívání, kulinářství, tradicích životního cyklu, kultuře bydlení, organizace společenského života atd. **Nesim Bencoya** se ve svém vyprávění doplněném o hudební a obrazové ukázky podělí o osobní životní i profesní zkušenost a vysvětlí, jakou roli jazyk a s ním spojená kultura sehrávají v současných snahách o uchování židovského kulturního dědictví v tureckém Izmiru. Večerem bude provázet **Michaela Sidenberg**, šéfkurátorka Židovského muzea v Praze. Přednáška se koná ve spolupráci s Instituto Cervantes a bude simultánně tlumočena z angličtiny do češtiny.

Vstup volný, rezervace nutná.



Nesim Bencoya

Ne, 11 a 14 h

každou neděli od 11 a 14 hodin

NEDĚLNÍ
KOMENTOVANÉ
PROHLÍDKY

Každou neděli od 11 a 14 hod. pořádáme komentované prohlídky okruhu „Pražské Židovské Město“. Během prohlídky navštívíte naše objekty, včetně Starého židovského hřbitova či Španělské synagogy. Prohlídky probíhají v českém jazyce a konají se při minimálním počtu tří zájemců. Vstupenky lze zakoupit v našem Informačním a rezervačním centru (Maiselova 15, Praha 1) a na webových stránkách muzea.

Délka prohlídky: 2.5 h • Vstupné: dospělí 350 Kč / studenti 230 Kč / děti 6–15 let 150 Kč